

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 20 (1930)

**Heft:** 22

**Rubrik:** Bilderschau der Berner Woche

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Widderfisch in der Berner Sôche



St. Maurice

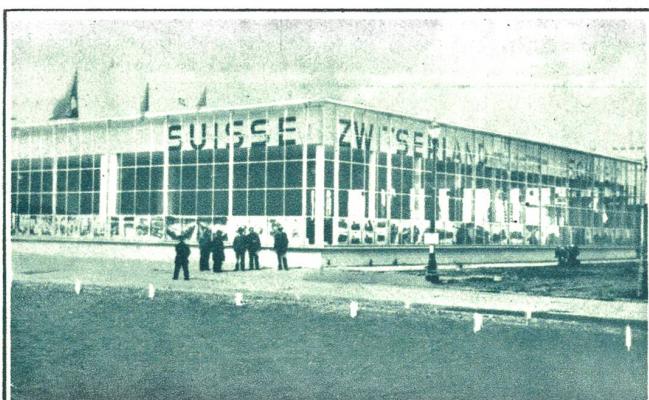
von Osten gesehen, rechts am Felsen die altbekannte Abteikirche. Der Turm derselben ist im 13. Jahrhundert durch den Grafen Peter von Savoyen erstellt worden und diente zuerst als Wachtturm.

Phot. Krenn, Zürich.



**Eine ganze Stadt abgebrannt.** Die industrielle Stadt Nashua, in der amerikanischen Union (Staat New-Hampshire), wurde ein Raub der Flammen aus noch unbekannten Gründen. Unser Bild wurde während des Brandes vom Flugzeug aus aufgenommen.

**Bild unten: Das Rathaus in Compiègne (Nordfrankreich).**  
Die Stadt Compiègne feierte diesen Mai das 500jährige Jubiläum des Durchzuges der hl. Johanna von Orleans



**Das Schweizer-Palais an der Internationalen Ausstellung in Lüttich.**

Speziell der Tourismus und die schwer bedrohte Uhrenindustrie sind fast vollständig vertreten. Möge die Ausstellung schweizerischer Arbeit neue Absatzwege öffnen.



**Schwerer Verkehrsunfall in Amsterdam.**  
Durch den Zusammenprall mit einem Straßenbahnwagen stürzte das Auto um, wodurch viele Personen verletzt wurden. Die Aufnahme erfolgte kurz nach dem Unfall.

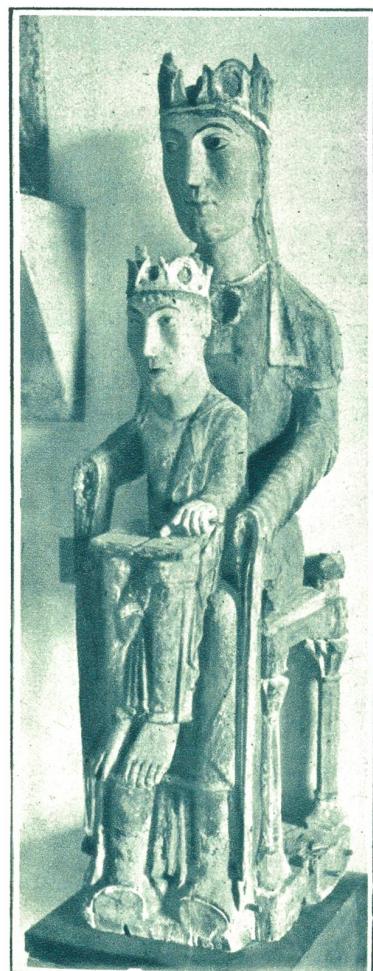


Zur  
Bergsturz-  
gefahr am  
Kilchenstock  
bei Linthal.  
Gärten und  
Wiesen wur-  
den meterhoch  
mit Schutt und  
Schlamm be-  
deckt, wäh-  
rend die  
Wohnstätten  
glücklicher-  
weise dank  
rasch errich-  
teten Schutz-  
bauten bisher  
verschont ge-  
blieben sind.

Phot. Krenn,  
Zürich,

Blick von der Klausenstraße auf Linthal und den Westhang des Kilchenstocks, in welchem die beiden großen Rüfenzüge deutlich erkennbar sind, die am 14. Mai so verheerend wirkten.

Bild rechts: Grabmal Hans Waldmanns im Innern des Fraumünsters in Zürich. Bekanntlich ist ein Projekt im Wurf, wonach Zürich seinem früheren Bürgermeister ein Reiterstandbild errichten will.



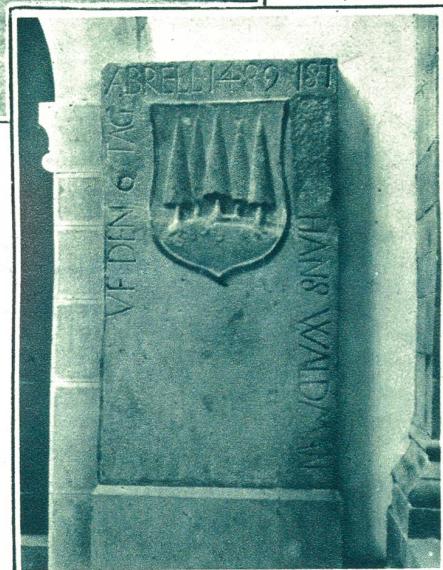
Phot. A. Krenn, Zürich.

Bild links:

Altschweizerische Kirchenkunst.  
Sitzende Madonna mit Jesuskind, eine der ältesten schweizer. Holz bildhauerarbeiten, Entstehungszeit ums Jahr 1200. Das Werk stammt aus dem Beinhause von Raron im Wallis und wurde letzthin vom Schweizerischen Landesmuseum in Zürich erworben.

Bild unten rechts:

Zur Eröffnung der neuen Lorrainebrücke in Bern, 17. Mai. Der Regierungsrat des Kantons Bern mit Bundesrat Minger in der Mitte lenkt seine ersten offiziellen Schritte über die Brücke.



Photos W. Gallas.



Phot. C. Jost, Bern.

**Schloß Vaduz**  
(Liechtenstein)  
mit dem sogenann-  
ten Heidenturm,  
dessen Fundamente  
vielleicht schon in  
römische Zeit zu-  
rückreichen.  
Anblick von Süden.

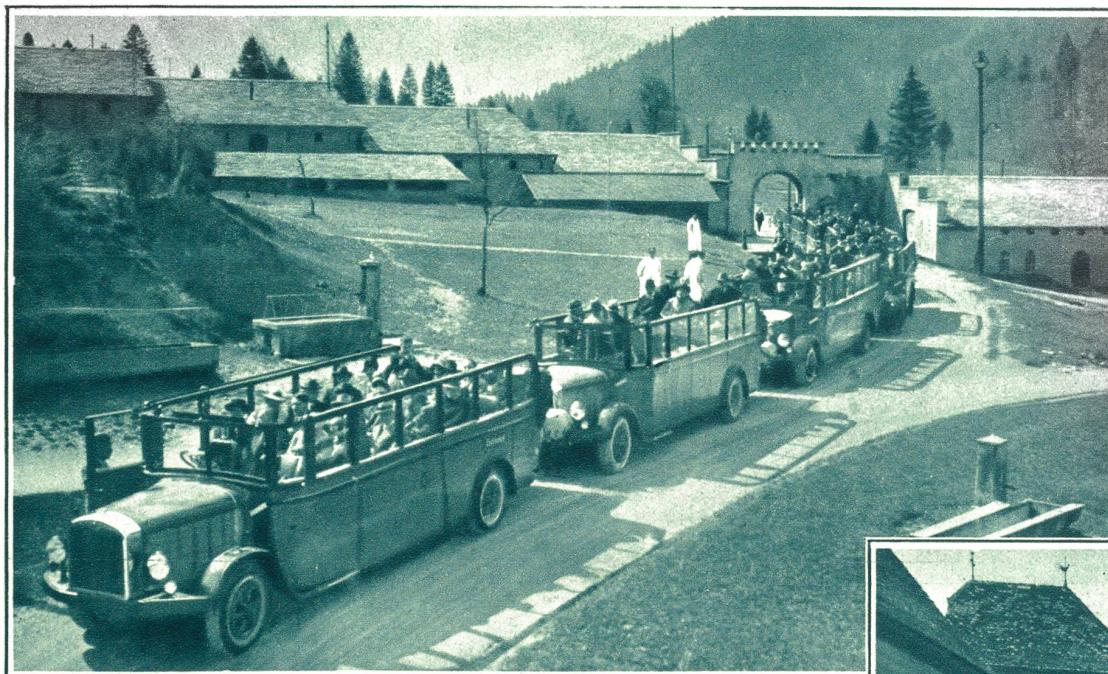
Bild unten rechts:  
**Der Schloßhof von Vaduz**,  
der sich letztthin  
den Mitgliedern des  
Schweizer Burgen-  
vereins in gast-  
freundlicher Weise  
öffnete. Der Bur-  
genverein bemüht  
sich in verdankens-  
werter Weise um  
die Erhaltung histo-  
risch interessanter und  
vielfach das  
Landschaftsbild be-  
reichernder Burgen  
und Ruinen. Die  
Mitglieder, die sich  
aus den verschie-  
densten Ständen re-  
krutieren, vereini-  
gen sich alljährlich  
zu einer genuss-



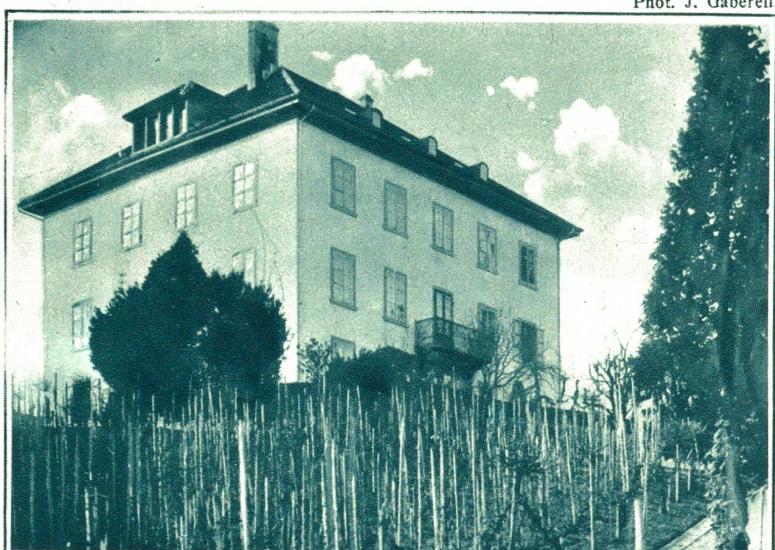
Phot. J. Gaberell, Thalwil  
reichen Burgenfahrt,  
die eventuell auch ins  
benachbarte Ausland  
ausgedehnt wird.

Bild unten links:  
**Das ehemalige Wohn-  
haus Gottfried Kellers**  
an der Zwinglistraße  
in Zürich-Enge.  
(Zum 40. Todestag des  
Dichters, 16. Juli.)

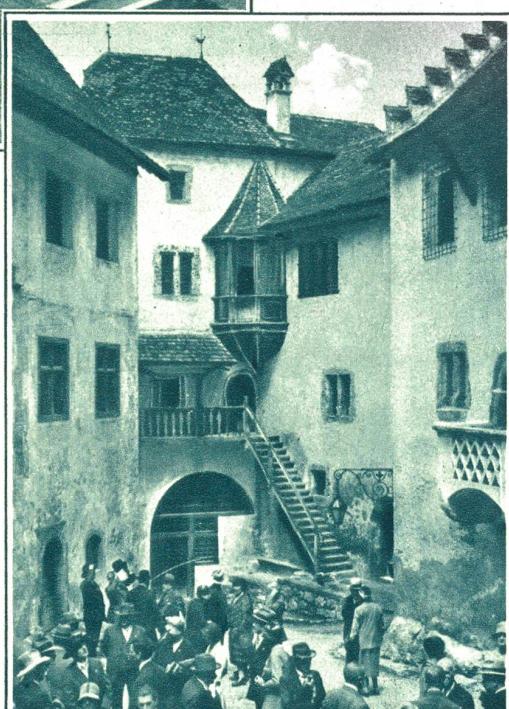
Bild links:  
**Seltene Ansicht von  
der kleinen Festung  
Luziensteig**  
(Kanton Graubünden).  
(Von der diesjährigen  
Jahresfahrt d. Schweiz.  
Burgenvereins.)



Phot. J. Gaberell, Thalwil.



Phot. W. Gallas, Zürich.



Phot. J. Gaberell, Thalwil.